



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.4.2019
COM(2019) 207 final

2019/0100 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής συνεργασίας που συστάθηκε με τη συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου όσον αφορά τις ισχύουσες διατάξεις για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, και τις ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η παρούσα πρόταση αφορά απόφαση για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην επιτροπή συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου σε σχέση με την προβλεπόμενη έκδοση απόφασης για τις εφαρμοστέες διατάξεις, στο πλαίσιο της συμφωνίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου για τη συνεργασία και την τελωνειακή ένωση, για τη βιολογική παραγωγή, την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και τις ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων.

2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

2.1. Η συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου

Η συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου (εφεξής «η συμφωνία») αποσκοπεί στη δημιουργία τελωνειακής ένωσης μεταξύ των μερών και στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ τους με σκοπό τη συμβολή στην κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη του Αγίου Μαρίνου και την ενίσχυση των σχέσεών τους. Η συμφωνία ετέθη σε ισχύ την 1η Απριλίου 2002.

2.2. Η επιτροπή συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου

Η επιτροπή συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου είναι επιφορτισμένη με τη διαχείριση της συμφωνίας και τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής της. Απαρτίζεται από αντιπροσώπους της Επιτροπής (επικουρούμενους από εκπροσώπους των κρατών μελών) και του Αγίου Μαρίνου. Οι αποφάσεις λαμβάνονται με κοινή συμφωνία. Η προεδρία ασκείται από εκπρόσωπο της Επιτροπής από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου κάθε έτους και από εκπρόσωπο του Αγίου Μαρίνου για το δεύτερο εξάμηνο του έτους.

2.3. Προβλεπόμενη πράξη της επιτροπής συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου

Στην επόμενη σύνοδό της, η επιτροπή συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου πρόκειται να εκδώσει απόφαση σχετικά με τις εφαρμοστέες διατάξεις για τη βιολογική παραγωγή, την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και τις ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων («η προβλεπόμενη πράξη»).

Σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό της, η επιτροπή συνεργασίας προτίθεται να κάνει χρήση της δυνατότητας γραπτής διαδικασίας σύμφωνα με το άρθρο 6 του παραρτήματος Ι της «απόφασης Omnibus» (απόφαση αριθ. 1/2010 της επιτροπής συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου της 29ης Μαρτίου 2010¹).

Σκοπός της προβλεπόμενης πράξης είναι η θέσπιση, μεταξύ των μερών της συμφωνίας, των εφαρμοστέων κανόνων της ΕΕ για τη βιολογική παραγωγή, την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και τις ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων.

Η αποσαφήνιση θα επιτρέψει στον Άγιο Μαρίνο να εφαρμόσει σωστά το κεκτημένο της ΕΕ και να αρχίσει εκ νέου το εμπόριο βιολογικών προϊόντων με την ΕΕ. Θα επιτρέψει επίσης στην ΕΕ να προσθέσει τον Άγιο Μαρίνο στο ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου και πραγματογνωμοσύνης στις συναλλαγές («TRACES»). Από τον Οκτώβριο του 2017, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1842, κατέστη δυνατό να εκδοθεί και να εγκριθεί

¹ ΕΕ L 156 της 23.6.2010, σ. 13.

ηλεκτρονικό πιστοποιητικό ελέγχου (όπως απαιτείται για τη διάθεση εισαγόμενων προϊόντων για ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση) μόνο μέσω του TRACES. Προηγουμένως, το πιστοποιητικό εξέδιδετο μόνο σε χαρτί.

Η προβλεπόμενη πράξη θα επιτρέψει στις αρχές του Αγίου Μαρίνου να λαμβάνουν αποφάσεις στον τομέα που καλύπτει η πράξη και να κάνουν ανακοινώσεις όταν οι σχετικές διατάξεις αναφέρονται σε αποφάσεις ή ανακοινώσεις των κρατών μελών της ΕΕ.

3. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Η συμφωνία ΕΕ-Αγίου Μαρίνου απαιτεί από τον Άγιο Μαρίνο να εφαρμόζει τα μέρη του κεκτημένου της ΕΕ που καλύπτονται από τη συμφωνία, όπως εφαρμόζεται στην ΕΕ και, όπου είναι αναγκαίο, για την ορθή λειτουργία της συμφωνίας. Προβλέπει ότι οι εφαρμοστέες διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων ποιότητας, καθορίζονται λεπτομερέστερα από την επιτροπή συνεργασίας. Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου και να υποστηριχθεί η ορθή λειτουργία της τελωνειακής ένωσης που θεσπίστηκε με τη συμφωνία, είναι τώρα αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το ισχύον κεκτημένο στον τομέα της βιολογικής παραγωγής, της επισήμανσης των βιολογικών προϊόντων και των ρυθμίσεων για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων. Το παρόν σχέδιο απόφασης της επιτροπής συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου παρέχει τη διευκρίνιση αυτή.

Τα σχετικά μέρη του κεκτημένου (όπως τροποποιήθηκαν και διορθώθηκαν) περιλαμβάνουν:

- τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων²,
- τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 889/2008 της Επιτροπής³ για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου και
- τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 της Επιτροπής⁴ για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες.

Η αποσαφήνιση, μέσω απόφασης της επιτροπής συνεργασίας, θα επιτρέψει στον Άγιο Μαρίνο να εφαρμόσει ορθά το κεκτημένο της ΕΕ, να αρχίσει εκ νέου το εμπόριο βιολογικών προϊόντων με την ΕΕ και να δώσει στην ΕΕ τη δυνατότητα να προσθέσει τον Άγιο Μαρίνο στο σύστημα «TRACES», το ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου και πραγματογνωμοσύνης στις συναλλαγές της ΕΕ (βλ. τμήμα 2.3).

Η συμφωνία ΕΕ-Αγίου Μαρίνου έχει ως στόχο να προωθήσει τη συνολική συνεργασία μεταξύ των μερών, να ενισχύσει τις μεταξύ τους σχέσεις και να συμβάλει στην κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη του Αγίου Μαρίνου. Η αποσαφήνιση των κανόνων που πρέπει να εφαρμόζονται στα βιολογικά προϊόντα θα επιτρέψει στον Άγιο Μαρίνο να πραγματοποιεί

² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 (ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1).

³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 889/2008 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων όσον αφορά τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, την επισήμανση και τον έλεγχο των προϊόντων (ΕΕ L 250 της 18.9.2008, σ. 1).

⁴ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες (ΕΕ L 334 της 12.12.2008, σ. 25).

εμπορικές συναλλαγές για τα προϊόντα αυτά και, συνεπώς, θα ενισχύσει την ειδική σχέση της ΕΕ με αυτόν, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη δήλωση αριθ. 3 σχετικά με την εν λόγω διάταξη.

Η πρόταση συνάδει με την αρχή της επικουρικότητας, δεδομένου ότι στόχος είναι να αποσαφηνιστεί η δυνατότητα εφαρμογής σε χώρα εκτός ΕΕ των κανόνων στον τομέα της βιολογικής γεωργίας που αποφασίζονται σε επίπεδο ΕΕ. Αυτό δεν μπορεί να επιτευχθεί από τα κράτη μέλη.

4. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

4.1. Διαδικαστική νομική βάση

4.1.1. Αρχές

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) προβλέπει την έκδοση αποφάσεων για τον καθορισμό *«των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, με εξαίρεση τις πράξεις που συμπληρώνουν ή τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας»*.

Οι «πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα» περιλαμβάνουν πράξεις οι οποίες παράγουν έννομα αποτελέσματα δυνάμει των κανόνων του διεθνούς δικαίου που διέπουν το εν λόγω όργανο, καθώς και μέσα που δεν έχουν δεσμευτική ισχύ βάσει του διεθνούς δικαίου, αλλά *«μπορούν να επηρεάσουν με καθοριστικό τρόπο το περιεχόμενο των ρυθμίσεων που θεσπίζει ο νομοθέτης της Ένωσης»*.⁵

4.1.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Η επιτροπή συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου συνιστά όργανο που έχει συσταθεί με συμφωνία, συγκεκριμένα, τη συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου.

Η πράξη την οποία καλείται να θεσπίσει η επιτροπή συνεργασίας είναι πράξη που παράγει έννομα αποτελέσματα.

Η προβλεπόμενη πράξη έχει έννομα αποτελέσματα ως εξής:

Η συμφωνία ΕΕ-Αγίου Μαρίνου απαιτεί από τον Άγιο Μαρίνο να εφαρμόζει τα μέρη του κεκτημένου της ΕΕ που καλύπτονται από τη συμφωνία, όπως εφαρμόζεται στην ΕΕ και, όπου είναι αναγκαίο, για την ορθή λειτουργία της συμφωνίας.

Η συμφωνία προβλέπει ότι οι εφαρμοστέες διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για τους κανόνες ποιότητας, καθορίζονται λεπτομερέστερα από την επιτροπή συνεργασίας. Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου και να υποστηριχθεί η ορθή λειτουργία της τελωνειακής ένωσης που θεσπίστηκε με τη συμφωνία, είναι τώρα αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το ισχύον κεκτημένο στον τομέα της βιολογικής παραγωγής, της επισήμανσης των βιολογικών προϊόντων και των ρυθμίσεων για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων. Το σχέδιο απόφασης της επιτροπής συνεργασίας παρέχει την αποσαφήνιση αυτή.

Η αποσαφήνιση θα επιτρέψει στον Άγιο Μαρίνο να εφαρμόσει σωστά το κεκτημένο της ΕΕ και να αρχίσει εκ νέου το εμπόριο βιολογικών προϊόντων με την ΕΕ. Θα επιτρέψει επίσης

⁵ Απόφαση του Δικαστηρίου της 7ης Οκτωβρίου 2014, Γερμανία κατά Συμβουλίου, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, σκέψεις 61 έως 64.

στην ΕΕ να προσθέσει τον Άγιο Μαρίνο στο ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου και πραγματογνωμοσύνης στις συναλλαγές («TRACES»).

Από τον Οκτώβριο του 2017, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1842, κατέστη δυνατό να εκδοθεί και να εγκριθεί ηλεκτρονικό πιστοποιητικό ελέγχου (όπως απαιτείται για τη διάθεση εισαγόμενων προϊόντων για ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση) μόνο μέσω του TRACES. Προηγουμένως, το πιστοποιητικό εξέδιδετο μόνο σε χαρτί.

Η προβλεπόμενη πράξη θα επιτρέψει στις αρχές του Αγίου Μαρίνου να λαμβάνουν αποφάσεις στον τομέα που καλύπτει η πράξη και να κάνουν ανακοινώσεις όταν οι σχετικές διατάξεις αναφέρονται σε αποφάσεις ή ανακοινώσεις των κρατών μελών της ΕΕ.

Η προβλεπόμενη πράξη δεν συμπληρώνει ούτε τροποποιεί το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας.

Συνεπώς, η διαδικαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

4.2. Ουσιαστική νομική βάση

4.2.1. Αρχές

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης βάσει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προβλεπόμενης πράξης για την οποία λαμβάνεται θέση εξ ονόματος της Ένωσης. Εάν η εν λόγω πράξη επιδιώκει διττό σκοπό ή έχει δύο συνιστώσες και εάν ένας από τους σκοπούς ή μία από τις συνιστώσες μπορεί να χαρακτηριστεί ο/η κύριος/-α, ενώ ο/η άλλος/-η έχει απλώς παρεπόμενο χαρακτήρα, η απόφαση δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνη ουσιαστική νομική βάση, ήτοι εκείνη που επιβάλλει ο/η κύριος/-α ή πρωτεύων/-ουσα σκοπός ή συνιστώσα.

4.2.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Ο κύριος σκοπός και το περιεχόμενο της προβλεπόμενης πράξης αφορούν τη γεωργία.

Οι κανονισμοί που αποτελούν αντικείμενο της προβλεπόμενης πράξης (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου και κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 889/2008 και 1235/2008 της Επιτροπής) βασίζονται στο άρθρο 43 της ΣΛΕΕ (πρώην άρθρο 37 της ΣΕΚ).

Ως εκ τούτου, η ουσιαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 43 της ΣΛΕΕ.

4.3. Συμπέρασμα

Η νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης θα πρέπει να είναι το άρθρο 43 της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

5. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Δεδομένου ότι η απόφαση της επιτροπής συνεργασίας ΕΕ-Αγίου Μαρίνου θα έχει τα έννομα αποτελέσματα που αναφέρονται στο σημείο 4.1.2, είναι σκόπιμο να δημοσιευθεί στη *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μετά την έκδοσή της.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής συνεργασίας που συστάθηκε με τη συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου όσον αφορά τις ισχύουσες διατάξεις για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, και τις ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου⁶ («η συμφωνία») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 2002/245/ΕΚ του Συμβουλίου⁷ και ετέθη σε ισχύ την 1η Απριλίου 2002.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η επιτροπή συνεργασίας καθορίζει λεπτομερέστερα τις διατάξεις των κανονισμών περί ποιότητας.
- (3) Η επιτροπή συνεργασίας πρόκειται να εκδώσει απόφαση σχετικά με τις εφαρμοστέες διατάξεις, βάσει της συμφωνίας, της νομοθεσίας της Ένωσης για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, και τις ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων.
- (4) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής συνεργασίας, καθώς ο καθορισμός με περισσότερες λεπτομέρειες των εφαρμοστέων διατάξεων της νομοθεσίας της Ένωσης θα ενισχύσει την ασφάλεια δικαίου μεταξύ των μερών της συμφωνίας και θα στηρίξει την ορθή λειτουργία της τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ένωσης και του Αγίου Μαρίνου.
- (5) Κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να αποφασηθεί η εφαρμοστέα νομοθεσία της Ένωσης για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, η οποία περιλαμβάνει τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου⁸ και τους

⁶ ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 43.

⁷ Απόφαση 2002/245/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου και του πρωτοκόλλου της εν λόγω συμφωνίας κατόπιν της διευρύνσεως με έναρξη ισχύος την 1η Ιανουαρίου 1995 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 41).

⁸ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 (ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1).

κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 889/2008⁹ και (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 της Επιτροπής¹⁰. Επιπλέον, είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι αναγκαίες ρυθμίσεις για τις εισαγωγές βιολογικών προϊόντων, καθώς και η διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται σε περίπτωση έκδοσης νέας ενωσιακής νομοθεσίας για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, η οποία επηρεάζει τις παραπομπές στις εφαρμοστέες διατάξεις και τις συμφωνηθείσες ρυθμίσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην επιτροπή συνεργασίας που συστάθηκε με τη συμφωνία συνεργασίας και τελωνειακής ένωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αγίου Μαρίνου βασίζεται στο συνημμένο σχέδιο πράξης της επιτροπής συνεργασίας.

Μικρότερης σημασίας αλλαγές στο σχέδιο της πράξης μπορούν να συμφωνηθούν από τους αντιπροσώπους της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής συνεργασίας χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

⁹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 889/2008 της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων όσον αφορά τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, την επισήμανση και τον έλεγχο των προϊόντων (ΕΕ L 250 της 18.9.2008, σ. 1).

¹⁰ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες (ΕΕ L 334 της 12.12.2008, σ. 25).